

ZMLUVA O BEZODPLATNOM PREVODE HNUTEĽNEJ VECI

uzatvorená v súlade so znením § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (*dalej aj ako „Zmluva“*) medzi zmluvnými stranami

Obchodné meno: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Sídlo: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava
Zapísaná: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 79/B
IČO: 00 585 441
DIČ: 2020527300
IČ DPH: SK7020000746
Spoločnosť je členom skupiny pre DPH.
Zastúpená: Dr. Franz Kosyna, podpredseda predstavenstva a námestník generálneho riaditeľa
Mag. iur. Patrick Skyba, člen predstavenstva
(*dalej aj ako „Odozdávajúci“*)

a

Názov organizácie: Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice
Sídlo: Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava
IČO: 00641383
DIČ: 2020943782
IČ DPH: nie je platca DPH
Registrácia: zriaďovacia listina – uznesenie č. 15/90 MZ
na základe § 7 ods. 5 zák. SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave
Zastúpená: Ing. Roman Lamoš, MBA, starosta MČ Podunajské Biskupice
(*dalej aj ako „Preberajúci“*)
(*Odozdávajúci a Preberajúci ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“*)

Preambula

Zmluvné strany sa v Zmluve dohodli na bezodplatnom prevode vlastníckeho práva k hnuťelnej veci špecifikovanej v Čl. I. ods. 1 Zmluvy, o ktorej Odozdávajúci vyhlasuje, že je jej výlučným vlastníkom.

Čl. I

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je bezodplatný prevod vlastníckeho práva z Odozdávajúceho na Preberajúceho k hnuťelnej veci, a to tri (3) ks notebookov:

Názov: Lenovo
Model: ThinkPad L470
Výrobné čísla: PF11NZDM, PF11NZFM, PF11SP8J

(*dalej aj ako „Predmet prevodu“*)

2. Dôvodom prevodu vlastníckeho práva k Predmetu prevodu je jeho neupotrebitelnosť pre Odozdávajúceho. Odozdáváčemu Predmet prevodu neslúži na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti ani v súvislosti s ním.

Čl. II

Spôsob, deň a miesto prevodu predmetu Zmluvy

1. Dňom prevodu je deň, v rámci ktorého nastane odovzdanie a prevzatie Predmetu prevodu a súčasne podpísanie protokolu o odovzdaní a prevzatí Predmetu prevodu. Protokol o odovzdaní a prevzatí Predmetu prevodu sa po jeho podpise oboma Zmluvnými stranami stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
2. Preberajúci v Zmluve prehlasuje, že má vedomosť o tom, že Predmetom prevodu je použitá vec, má vedomosť o technickom stave Predmetu prevodu a vzhľadom na bezodplatnosť prevodu vlastníctva preberá ho v stave, v akom sa ku dňu podpisu Zmluvy nachádza.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom prevzatia Predmetu prevodu Preberajúcim bude sídlo Odovzdávajúceho, ktoré je uvedené v záhlaví Zmluvy.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vypracovaná v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá Zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie pre svoje vlastné potreby.
2. Zmluva vzniká a nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom uvedeným v protokole o odovzdaní a prevzatí Predmetu prevodu.
3. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne na základe dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené Zmluvou, sa spravujú ustanoveniami príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany deklarujú vôľu urovnať prípadné vzájomné spory vyplývajúce zo Zmluvy prednostne formou vzájomných rokovaní. Spory týkajúce sa Zmluvy a právnych vzťahov vzniknutých zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou spadajú do právomoci príslušných súdov Slovenskej republiky. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
6. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím zmluvy a dotknutým ustanovením.
7. Bez ohľadu na akékoľvek iné podmienky dohodnuté podľa Zmluvy, Odovzdávajúci nie je povinný poskytnúť akékoľvek plnenie alebo platbu ani poskytnúť službu alebo prospech žiadnej osobe v rozsahu, v akom by takéto plnenie, platba, služba, prospech a/alebo akýkoľvek obchod alebo činnosť tejto osoby porušila platné sankcie, obchodné, finančné embargá alebo ekonomické sankcie, zákony alebo nariadenia, ktoré sú priamo uplatniteľné na Odovzdávajúceho. Uplatniteľné sankcie sú najmä: (i) miestne sankcie v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky; (ii) sankcie prijaté Európskou úniou; (iii) sankcie prijaté Spojeným kráľovstvom, alebo Organizáciou Spojených národov (OSN); (iv) sankcie prijaté Spojenými štátmi americkými (USA) a/alebo (v) akékoľvek ďalšie sankcie, ktoré sa vzťahujú na tretiu osobu (vrátane Odovzdávajúceho).
8. Odovzdávajúci informuje Preberajúceho, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu spracúva v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“) a príslušnými slovenskými právnymi predpismi. Preberajúci prehlasuje, že sa oboznámil s informáciami o spracúvaní jeho osobných údajov, resp. osobných údajov jeho štatutárneho orgánu podľa Nariadenia, vrátane informácií o jeho právach. Zároveň berie na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke www.kooperativa.sk.

9. Preberajúci svojim podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil so Smernicou č. CO-2/2020 Etický kódex spoločnosti KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group (ďalej len „Etický kódex“) a zaväzuje sa dodržiavať pravidlá ustanovené Etickým kódexom a konať v súlade s ním.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené uzavrieť Zmluvu, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, Zmluva bola vyhotovená na základe ich slobodnej vôle, jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú Zmluvu.

V Bratislave, dňa 21.11.2024

Odvzdávajúci:
KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s.

Vienna Insurance Group


.....
Dr. František
podpredseda predstavenstva a
náčelník generálneho riaditeľa


.....
Mag. iur. Patrik
člen predst

V Bratislave, dňa 21.11.2024

Preberajúci:
Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice


.....
Ing. Roman
starosta Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice

